



PARLAMENT EWROPEW

2009 - 2014

Dokument ta' sessjoni

A7-0188/2014

20.3.2014

*****||**

RAKKOMANDAZZJONI GHAT-TIENI QARI

dwar il-pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari bil-ħsieb tal-adozzjoni ta' direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-rekwiziti minimi sabiex tiżdied il-mobbiltà tal-ħaddiema minn Stat Membru għal ieħor permezz ta' titjib fil-ksib u l-preservazzjoni tad-drittijiet għal pensjoni supplimentari (17612/2013 – C7-0059/2014 – 2005/0214(COD))

Kumitat għall-Impjieg iu l-Affarijiet Soċjali

Rapporteur: Ria Oomen-Ruijten

Tifsira tas-simboli użati

- * Proċedura ta' konsultazzjoni
- *** Proċedura ta' approvazzjoni
- ***I Proċedura leġiżlattiva ordinarja (l-ewwel qari)
- ***II Proċedura leġiżlattiva ordinarja (it-tieni qari)
- ***III Proċedura leġiżlattiva ordinarja (it-tielet qari)

(It-tip ta' proċedura jiddependi mill-baži legali proposta mill-abbozz ta' att.)

Emendi għal abbozz ta' att

Emendi tal-Parlament f'żewġ kolonni

It-thassir huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tax-xellug. Is-sostituzzjoni hija indikata permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fiż-żewġ kolonni. It-test ġdid huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tal-lemin.

L-ewwel u t-tieni linji tal-intestatura ta' kull emenda jidentifikaw il-parti tat-test ikkonċernata fl-abbozz ta' att inkwistjoni. Meta emenda tirrigwarda att eżistenti, li l-abbozz ta' att ikollu l-hsieb li jemenda, l-intestatura jkun fiha wkoll it-tielet u r-raba' linji li jidentifikaw rispettivament l-att eżistenti u d-dispożizzjoni kkonċernata f'dak l-att.

Emendi tal-Parlament li jieħdu l-forma ta' test konsolidat

Il-partijiet tat-testi l-ġodda huma indikati permezz tat-tipa ***korsiva u grassa***. Il-partijiet tat-test imħassra huma indikati permezz tas-simbolu █ jew huma ingassati. Is-sostituzzjoni hija indikata billi t-test il-ġdid jiġi indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** u billi jithassar jew jiġi ingassat it-test sostitwit. Bhala eċċeżżjoni, it-tibdil ta' natura strettament teknika magħmul mis-servizzi fil-preparazzjoni tat-test finali mħwiex indikat.

WERREJ

Paġna

ABBOZZ TA' RIŽOLUZZJONI LEĞIŽLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW	5
PROĊEDURA	7

ABBOZZ TA' RIŽOLUZZJONI LEGIŽLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW

**dwar il-požizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari bil-ħsieb tal-adozzjoni ta' direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-rekwiżiti minimi sabiex tiżdied il-mobbiltà tal-ħaddiema minn Stat Membru għal ieħor permezz ta' titjib fil-ksib u l-preservazzjoni tad-drittijiet għal pensjoni supplimentari
(17612/2013 – C7-0059/2014 – 2005/0214(COD))**

(Proċedura legižlattiva ordinarja: it-tieni qari)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-požizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari (17612/2013 – C7-0059/2014),
 - wara li kkunsidra l-požizzjoni tiegħu fl-ewwel qari¹ dwar il-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament u lill-Kunsill (COM(2005)0507),
 - wara li kkunsidra l-proposta emendata tal-Kummissjoni (COM(2007)0603),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(7) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 72 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra r-rakkmandazzjoni għat-tieni qari tal-Kumitat ghall-Impjieg u l-Affarijiet Soċċali (A7-0188/2014),
1. Japrova l-požizzjoni tal-Kunsill;
 2. Jinnota li l-att qed jiġi adottat b'konformità mal-požizzjoni tal-Kunsill;
 3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jiffirma l-att flimkien mal-President tal-Kunsill, skont l-Artikolu 297(1) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea;
 4. Jagħti istruzzjonijiet lis-Segretarju Ĝenerali tiegħu sabiex jiffirma l-att wara li jkun ivverifika li l-proceduri ntemmu kif imiss u sabiex, bi qbil mas-Segretarju Ĝenerali tal-Kunsill, jiproċedi għall-publikazzjoni tiegħu f'il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea;
 5. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jgħaddi l-požizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

¹ GU C 146 E, 20.6.2007, p. 217

NOTA SPJEGATTIVA

B'riżultat tan-negozjati bejn il-PE u l-Kunsill, bil-partecipazzjoni tal-Kummissjoni, din il-proposta tiggarantixxi ċertezza tad-dritt dwar drittijiet għal pensjoni supplimentari f'każ ta' mobbiltà tax-xogħol transfruntiera. Ir-rapporteur, għalhekk, tirrakkomanda l-approvazzjoni tagħha mingħajr emendi.

PROCEDURA

Titolu	Titjib fit-trasferiment tad-drittijiet għall-pensjoni supplementari	
Referenzi	17612/1/2013 – C7-0059/2014 – 2005/0214(COD)	
Data tal-1 qari tal-PE - Numru P	20.6.2007	T6-0269/2007
Proposta tal-Kummissjoni	COM(2005)0507 - C6-0331/2005	
Proposta emendata tal-Kummissjoni	COM(2007)0603	
Data tat-thabbir fis-seduta plenarja ta' meta l-Parlament irċieva l-pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari	27.2.2014	
Kumitat responsabbi Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	EMPL 27.2.2014	
Rapporteur(s) Data tal-ħatra	Ria Oomen-Ruijten 27.10.2005	
Data tal-adozzjoni	18.3.2014	
Riżultat tal-votazzjoni finali	+:	40
	-:	1
	0:	4
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Regina Bastos, Edit Bauer, Jean-Luc Bennahmias, Phil Bennion, Pervenche Berès, Vilija Blinkevičiūtė, Alejandro Cercas, Ole Christensen, Derek Roland Clark, Minodora Cliveti, Marije Cornelissen, Frédéric Daerden, Karima Delli, Sari Essayah, Thomas Händel, Marian Harkin, Nadja Hirsch, Stephen Hughes, Danuta Jazłowiecka, Verónica Lope Fontagné, Olle Ludvigsson, Elisabeth Morin-Chartier, Csaba Őry, Konstantinos Poupakis, Licia Ronzulli, Elisabeth Schroedter, Joanna Katarzyna Skrzylewska, Gabriele Stauner, Jutta Steinrück, Ruža Tomašić	
Sostitut(i) preżenti għall-votazzjoni finali	Claudette Abela Baldacchino, Georges Bach, Sidonia Elžbieta Jędrzejewska, Martin Kastler, Ria Oomen-Ruijten, Siiri Oviir, Csaba Sógor, Tatjana Ždanoka	
Sostitut(i) (skont l-Artikolu 187(2)) preżenti għall-votazzjoni finali	Sergio Gaetano Cofferati, Knut Fleckenstein, Jürgen Klute, Younous Omarjee, Anni Podimata, Bernadette Vergnaud, Anna Záborská	
Data tat-tressiq	20.3.2014	